

Heimliches Lieben ['ha:em.li.çəs 'li:.bən] (Secret love)

Text by *Karoline Louise von Klenke* (1754-1802)

Set by *Franz Peter Schubert* (1797-1828), D. 922

O du, wenn deine Lippen mich berühren,
[?o: du: vən 'da:e.nə 'lɪ.pən mɪç bə.'ry:.rən]
Oh you, when your lips touch me,
(*Oh you, when your lips touch me*)

Dann will die Lust die Seele mir entführen.
[dan vil di: lust di: 'ze:.lə mɪ:g ?ənt.'fy:.rən]
then wants the desire the soul mine to-steal-away.
(*then desire would steal away my soul.*)

Ich fühle tief ein namenloses Beben
Den Busen heben.

Mein Auge flammt, Glut schwebt auf meinen Wangen;
Es schlägt mein Herz ein unbekannt Verlangen;
Mein Geist, verirrt in trunkner Lippen Stammeln
Kann kaum sich sammeln.

Mein Leben hängt in einer solchen Stunde
An deinem süßen, rosenweichen Munde,
Und will, bei deinem trauten Armumfassen,
Mich fast verlassen. ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

